



1 **((Übertitel))** z. B. *Art und Ort des Objektes*

2 **((Hauptitel, gross, fett))**

4 **((Lead))**

- Ziel/Resultat
- kurze Zusammenfassung
- Besonderheiten des Gebäudes
- Grund des Neu- oder Umbaus

((Zwischentitel fett))

- 5
- Lage/städtebauliche Situation
 - architektonisches Konzept
 - Besonderheiten

((Zwischentitel fett)) *bauliches Konzept und Nutzung*

- Umschreibung Gebäudevolumen
- Zugangssituation
- Gliederung Baukörper
- Anzahl Stockwerke
- Gebäudeorganisation/Aussen- und Innenräume

((Zwischentitel fett)) *Materialien und Struktur*

- Bauweise
- Farb- und Materialkonzept
- Kriterien der Materialwahl
- Speicherverhalten/Lichtführung

((Zwischentitel fett)) *Fassade*

- Umschreibung der Fassadenkonstruktion
- Anforderungen an die Fassade
- Aussagen über die Verglasung
- Aussagen über verwendete Stahlkonstruktion
- Integration des Sonnenschutzes in der Fassade
- Schallschutz und Raumakustik
- Brandschutz
- Hinweise zur Montage evtl. Vorfabrikation

((Zwischentitel fett)) *Haustechnikkonzept*

- Umschreibung der Haustechnikanlagen
- Auswirkungen der Fassadenkonstruktion auf Haustechnik
- sommerlicher Wärmeschutz
- Bahaglichkeit/Klima

((Überschrift fett)) *Nachhaltigkeit*

- Aussagen zur Gebäudeökologie (Nullenergie, Minergie-P, Minergie, konventionelle Bauweise)
- baubiologische Aspekte (Minergie-Eco-Label)
- graue Energie
- weitere Umweltaspekte (Regenwasserfassung, Photovoltaik etc.)

((Fazit fett))

Zusammenfassung des Artikels, warum ist das Gebäude revolutionär

3 8 **((Metaspalte))**

- 9 10
- Autor, Vorname/Name, Bezeichnung, Firma oder Ausbildungs-/Weiterbildungsinstitut
 - Bildlegende
 - Bildnachweis, Bildnachweis zu den einzelnen Fotos
 - Gebäudedaten: Fassade, Verglasung, Bruttogeschossfläche, Kubatur, Anlagekosten
 - Bautafel: Bauherrschaft, Architekt, Fassadenplaner, Fassadenbauer, evtl. weitere



- 1 **Übertitel:**
max. 2 Zeilen, 100 Zeichen inkl. Zwischenraum
- 2 **Haupttitel:**
max. 2 Zeilen, 50 Zeichen inkl. Zwischenraum
- 3 **Autor:**
Vorname/Name, Bezeichnung, Firma oder Ausbildungs-/Weiterbildungsinstitut
- 4 **Lead:**
Empfehlung max. 16 Zeilen, ca. 500 – 1000 Zeichen inkl. Zwischenraum
- 5 **Lauftext:**
8000 – 10000 Zeichen inkl. Zwischenraum als Word-Datei Gliederung mit Zwischentitel
- 6 **Grafik:**
idealerweise separat als vektorisierte Datei (eps, ai oder PDF) geliefert, Bilddateien als jpg/tiff, Auflösung mind. 300dpi.
- 7 **Fotos:**
Fotos mind. 300dpi Auflösung in geeigneten Bildformaten: tif, eps, jpg, PDF, Originalfotos
- 8 **Bildlegende:**
max. 8 Zeilen, 200 Zeichen inkl. Zwischenraum
- 9 **Bildnachweis/Quelle:**
max. 5 Zeilen, 120 Zeichen inkl. Zwischenraum
- 10 **Tabellen:**
idealerweise als separate Excel- oder Word-Datei geliefert
- 11 **Auszeichnung/Erläuterung:**
(farbliche Abhebung vom Text) erklärende Texte, Fakten, Schlussfolgerungen, evt. weitere, nicht zwingend

10/17 TECHNISCHE FASSADEN | FASSADEN | FAÇADEN 04/2018

1

Messverfahren für Fenster und Verglasungen

2

Passt der Wärmedämmwert?



3

Autoren:
Andreas Schmitt
Technische Redaktion
FACHZEITSCHRIFT FASSADE

Wichtiger Hinweis: Die Messungen sind nur dann aussagekräftig, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

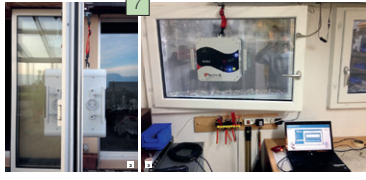
4

Wichtig: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

5

10/17 TECHNISCHE FASSADEN | FASSADEN | FAÇADEN 04/2018

7



8

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

9

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

6

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

10/17 TECHNISCHE FASSADEN | FASSADEN | FAÇADEN 04/2018

10

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.

Umsatz: Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen. Insbesondere sind die Messbedingungen vor der Messung zu prüfen. Die Messergebnisse sind nur dann vergleichbar, wenn die Messbedingungen den Normbedingungen entsprechen.



12 | FORUM - FASSADE | FAÇADE 01/2020

PROGIN SA METAL und **Solarwall SA** décrochent un Prix Solaires Suisse avec la plus grande façade photovoltaïque de Romandie

Le bâtiment **Cityo Biava** à **Renens**, vient de recevoir le **Prix Solaires Suisse** de la catégorie **meilleure construction**. **PROGIN SA METAL** et **Solarwall SA** ont été récompensés pour leur **façade photovoltaïque**. Cet **édifice** est chargé de la **vente photovoltaïque**. Ces deux entreprises **agissent en une véritable puissance technique** puisque **il s'agit de la toute première façade de cette taille réalisée en Suisse romande**.

Avec ses **5225 m²** de façade équipée de **5225 PV** en verre photovoltaïque, cette réalisation est le projet qui obtient **275** logements pour adultes, est dotée d'un **salon** et d'un **restaurant** et est la plus grande photovoltaïque au monde. Elle est la plus grande photovoltaïque au monde. Elle est la plus grande photovoltaïque au monde. Elle est la plus grande photovoltaïque au monde.

PROGIN SA METAL, SA, est un spécialiste de la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques.

Solarwall SA est un spécialiste de la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques.

CONTACT PROGIN SA METAL
 PROGIN SA METAL SA
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@progin.ch

CONTACT SOLARWALL SA
 Solarwall SA
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@solarwall.ch

AGENCE DE PROGIN SA METAL
 PROGIN SA METAL SA
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@progin.ch

AGENCE DE SOLARWALL SA
 Solarwall SA
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@solarwall.ch

03/2019 FASSADE | FAÇADE - FORUM 11

Sauerbruch Hutton et **Material + Oberfläche** ont décroché le **Prix Solaires Suisse** de la catégorie **meilleure construction**. **Sauerbruch Hutton** et **Material + Oberfläche** ont été récompensés pour leur **façade photovoltaïque**. Cet **édifice** est chargé de la **vente photovoltaïque**. Ces deux entreprises **agissent en une véritable puissance technique** puisque **il s'agit de la toute première façade de cette taille réalisée en Suisse romande**.

Avec ses **5225 m²** de façade équipée de **5225 PV** en verre photovoltaïque, cette réalisation est le projet qui obtient **275** logements pour adultes, est dotée d'un **salon** et d'un **restaurant** et est la plus grande photovoltaïque au monde. Elle est la plus grande photovoltaïque au monde. Elle est la plus grande photovoltaïque au monde.

Sauerbruch Hutton est un spécialiste de la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques.

Material + Oberfläche est un spécialiste de la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques. Elle est spécialisée dans la production de façades photovoltaïques.

CONTACT SAUERBRUCH HUTTON
 Sauerbruch Hutton
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@sauerbruch.com

CONTACT MATERIAL + OBERFLÄCHE
 Material + Oberfläche
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@material-oberflaeche.com

AGENCE DE SAUERBRUCH HUTTON
 Sauerbruch Hutton
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@sauerbruch.com

AGENCE DE MATERIAL + OBERFLÄCHE
 Material + Oberfläche
 Avenue de la Gare 10
 1700 Yverdon-les-Bains
 Suisse
 Tel: +41 26 311 11 11
 Email: info@material-oberflaeche.com

1 **Haupttitel:**
 1 schmale Spalte max. 30 Zeichen
 1 Spalte max. 80 Zeichen
 1 Seite max. 125 Zeichen

2 **Lead:**
 Wenn möglich den Leadtext zwischen 200 bis 500 Zeichen halten.

3 **Laufftext:**
 1 schmale Spalte ca. 1000 – 1100 Zeichen
 1 Spalte ca. 2000 – 2500 Zeichen
 1 Seite ca. 4000 – 5000 Zeichen

Bei Zweisprachigkeit reduziert sich die Anzahl Zeichen um die Hälfte.

4 **Fotos:**
 1–2 Bilder, idealerweise Querformat.
 Bei der schmalen Spalte idealerweise Hochformat.
 Bilddateien als jpg/tiff, Auflösung mind. 300dpi.

Grafiken separat als vektorisierte Datei (eps, ai oder PDF) geliefert.

5 **Bildlegende:**
 wenn nötig, max. 140 Zeichen

6 **Informationen:**
 können sein; Adresse, Website, ...